



مع اتمام المعمودية يتم قبول الشخص داخل المجتمع المسيحي. يوجد للمعمودية حوض، وهو في كثير من الأحيان جزء لا يتجزأ من حجر مزخرف كبير. في هذه الأيام يتم في معظم الكنائس تعميد الأطفال الصغار لإظهار أنهم هم أيضا ينتمون بالفعل إلى المجتمع المسيحي.

الماء هو أهم عنصر في المعمودية. أما الانغمار أو الغطس في الماء - أو كما هو الحال في الكنيسة البروتستانتية - صب الماء الجارعلى الشخص فهذا يعني: "أنت الآن تنتمي إلى يسوع المسيح. فبهذا الماء تم غسل خطاياك. وقد قمت مع يسوع المسيح إلى حياة جديدة".

أثناء المعمودية، يتم قول العبارة: "أنا أعمدكم باسم الآب والابن والروح القدس".

قدما في الكنيسة الأولى كان يجب على الناس الذين يريدون أن يدخلوا المسيحية، أن يتعلموا أولا الكثير عن الكتاب المقدس وعن

الديانة المسيحية. إضافة وقوف شخصين من أعضاء الجماعة إلى جانب والذي الشخص الذي يتم تعميده. هاذان الشخصان، يسميا رعاة، وينبغي عليهما مساعدة الشخص في مسائل الايمان والوقوف الى جانبه أيضا في الحياة اليومية.

جرن المعمودية "المغطس"



تفسير نص التوراة للمصلين يسمى خطبة. القس أو القسيية يلقي الخطبة من فوق مكان معين وهو المنبر. وهو يقع على مكان مرتفع في الكنيسة بحيث يمكن رؤية الواظع أو الواظعة بشكل جيد.

بعض المنابر لها مظلة ومسبارا أو مايعرف ب "لوح ترديد الصوت". فقبل أن تكون هناك ميكروفونات، كانت تخدم في امكانية سماع الخطبة بشكل جيد داخل الكنيسة.

الخطبة في الكنائس البروتستانتية لها أهمية كبيرة، لذلك يتم تزيين العديد من المنابر بشكل رائع. في كثير من الأحيان يمكن رؤية الإنجيليين الأربعة، الذين يروون حياة السيد المسيح في الكتاب المقدس.

غالبا مايتهم عرضهم مع رمز لكل منهم : الرسول متى الإنجيلي أعطي رمز إنسان ، المبشر مرقس الإنجيلي أعطي رمز أسد، المبشر لوقا الإنجيلي أعطي رمز ثور، الرسول يوحنا الإنجيلي أعطي رمز النسور. ويوجد على منبر بعض الكنائس شخصية موسى يحمل الوصايا العشر بين يديه.

ويمكن التمييز بين المنبر ومنصة القراءة والتي تقع في كثير من الأحيان أمام المنبر في منطقة المحراب، ومنه تتلى قراءة الكتاب المقدس في أثناء العبادة.

المنبر



تلعب الموسيقى دورا هاما في الكنيسة البروتستانتية. فكما أن اللغة المحكية تلعب دورا، لذلك ينبغي أيضا أن تؤدي اللغة الموسيقية دورها حمدا لله. فعلى مر القرون كتب عديد من الشعراء قصائد دينية مسيحية وقام الموسيقيون بتلحينها، وهكذا نشأت التراتيل. وتم جمع هذه الأغاني من القرون العديدة، إضافة الى الصلوات والمعتقدات المسيحية في كتاب التراتيل. وفي كل صلاة بالكنيسة تغني الجماعة وتصلي من كتاب التراتيل.

يتم مرافقة غناء الجماعة من قبل آلة موسيقية "الأرغن ذو الأنابيب"، وهو آلة موسيقية فنية رائعة، ويوجد عادة في معظم الكنائس على شرفة فوق المدخل.

منذ قرون عديدة قام العديد من الموسيقيين بتأليف موسيقى رائعة لهذه الآلة الموسيقية. وفي الكنيسة البروتستانتية يوقرون بصفة خاصة موسيقى يوهان سباستيان باخ.

في العديد من الكنائس يقوم بالعزف على آلة "الأرغن" الموسيقية متخصصون قاموا بدراسة الموسيقى الكنيسة. وهذا الموسيقي أو تلك الموسيقية يقوم أيضا بقيادة الجوقة الكنيسة. وتقوم الجوقة الكنيسة بمرافقة القداس والصلوات في الكنيسة وأيضا بعمل الحفلات الخاصة بهم.

الموسيقى في الكنيسة

Herausgegeben vom

Amt für Öffentlichkeitsdienst der Nordkirche
Zentrum für Mission und Ökumene - nordkirche weltweit

Kontakt:

info@afoe.nordkirche.de
AfÖ, Königstr 54, 22767 Hamburg

Text und Redaktion:

Hanna Lehming, Jörn Möller

Beratung:

Abut Can

Übersetzung:

Mahmoud Khalifa

Gestaltung:

Evangelischer Presseverband Norddeutschland GmbH;
Christine Matthias

Bestellung:

www.bestellung-nordkirche.de

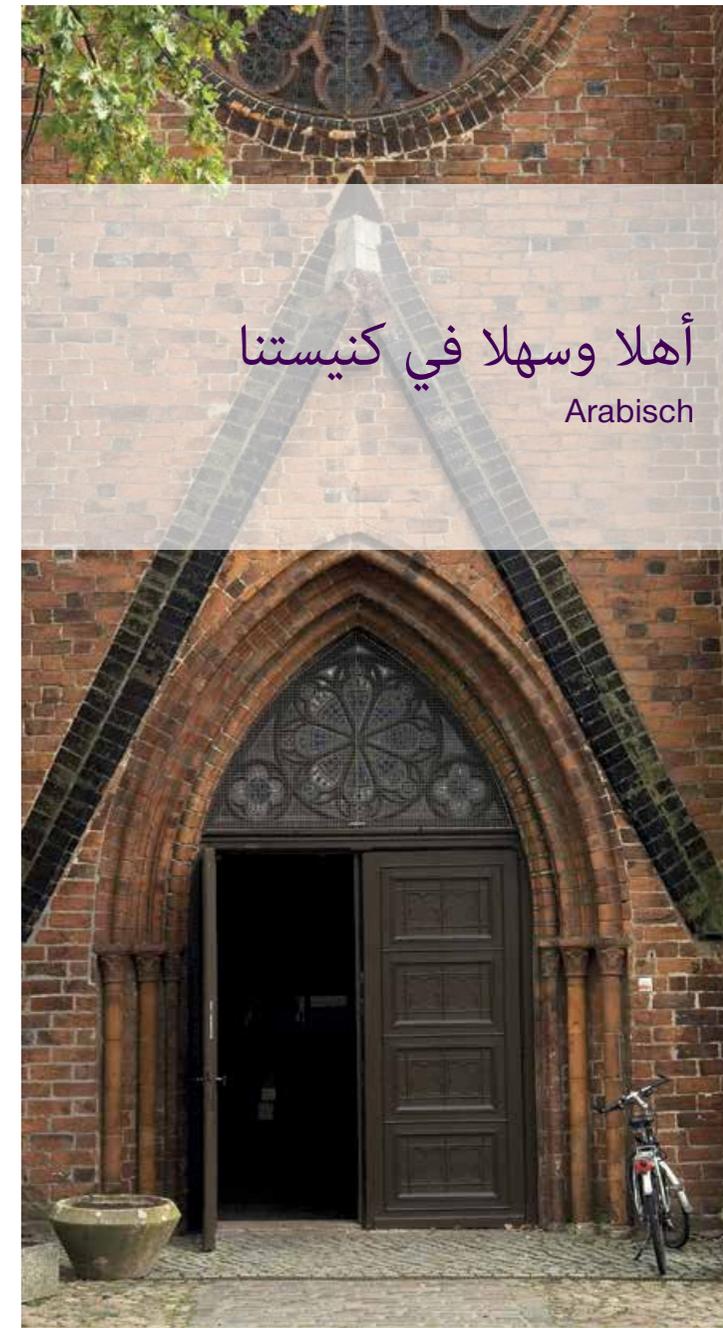
Fotos:

Titel: haloinli/fotolia; Landesbischof Ulrich: Sönke Dwenger/
Nordkirche; Kreuz, Altar: bildschoenes/fotolia; Bibel: Billion-
Photos.com/fotolia; Taufstein: Penzek/CC BY 4.0; Orgel:
Bramstercate/CC BY-SA 3.0; Kanzel: Schiwago/CC BY 3.0

www.nordkirche.de



Evangelisch-Lutherische
Kirche in Norddeutschland



أهلا وسهلا في كنيستنا
Arabisch



Evangelisch-Lutherische
Kirche in Norddeutschland

أهلا وسهلا!



من الجميل جدا أنك جئت إلى هذه الكنيسة.
ونحن سعداء جدا بزيارتكم!

الكنيسة هي المكان الذي يلتقي فيه المسيحيون
للسلاة والعبادة. الهندسة المعمارية للكنيسة
والأشياء التي تجدها بداخلها، تحكي جميعها عن
الدين المسيحي.

هناك اتجاهات مختلفة في المسيحية. هذه
الكنيسة إنجيلية بروتستانتية وهي تتبع تعاليم
رائد الإصلاح الديني مارتن لوثر. وهناك أيضا
العديد من الكنائس الأخرى في هذه المدينة. لكن
المسيحيين بجميع اتجاهاتهم المختلفة في جميع
أنحاء العالم ينتمون إلى المسيحية.

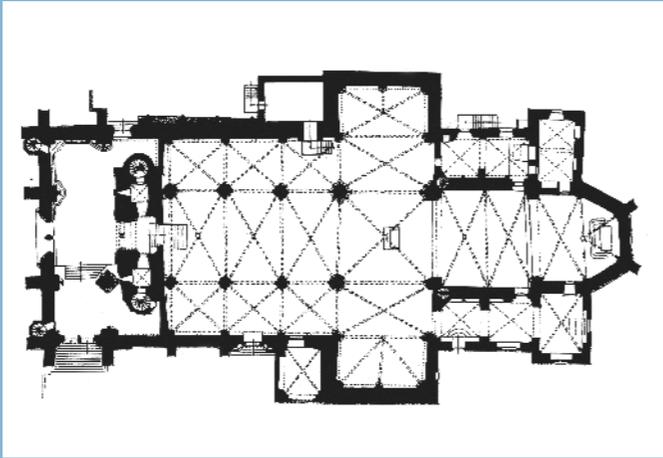
يوجد في الكنيسة الكثير من الأشياء التي يمكن الاطلاع عليها أو اكتشافها. فبعض هذه
الأشياء أنتم تعرفونها، والبعض الآخر غير معروف لديكم.

هذه النشرة أو الكتيب بين أيديكم يرافقكم أثناء زيارتكم للكنيسة، ويكمنه الإجابة
على أسئلتكم حول هذا المكان. انه من الجيد معرفة دين الجيران الذين يعيش المرء
معهم، حتى تتمكن من العيش معا في سلام والمساهمة في تشكيل بلدنا سويا.

وبصفتي أسقف الكنيسة الإنجيلية اللوثرية في شمال ألمانيا يسعدني أن أرحب بكم
مرة أخرى!

Gerald Ulrich

جيرهارد أولريش



في الإمبراطورية الرومانية تم اضطهاد المسيحيين الأوائل. وكانوا
يتجمعون ويتوارون في أماكن خفية للقيام بالصلاة وطقوس العبادة. وفي
عام 380 قام الإمبراطور الروماني ثيودوسيوس بالاعتراف بالمسيحية
كدين الدولة. وعندها قام العديد من الجماعات المسيحية ببناء الكنائس. وهناك
أهمية خاصة للمسيحية وهي كنيسة القبر المقدس في القدس. ووفقا للتقاليد،
فهي مبنية في موقع صلب المسيح، وقبر قيامة يسوع المسيح.

كانت جميع الكنائس في السابق موجهة نحو الشرق، حيث تقع في مدينة
القدس سواء كان النظر إليها من أوروبا أو من أفريقيا. حتى شروق الشمس
من الشرق يذكر المسيحيين بضوء قيامة المسيح.

كثير من الكنائس الكبيرة في العصور الوسطى في كثير من الأحيان كانت
تضع الخطوط العريضة للصليب في تصميم بناء الكنيسة. وهكذا نجد رمز
المسيحية في الهندسة المعمارية في العديد من الكنائس.

العناصر الأساسية في بناء الكنيسة هي المذبح، وصحن الكنيسة "القاعة الرئيسية"
والجزء الخاص بالمدخل، والذي غالبا ما يكون فوقه البرج. في
معظم الكنائس توجد هناك غرفة جانبية صغيرة، وتسمى أيضا غرفة
المقدسات. هنا في هذه الغرفة يتم الاحتفاظ بالأشياء الهامة لطقوس العبادة
وكذلك الملابس التي يرتديها القساوسة في العبادة.

بناء الكنيسة ومحتواها



أي شخص يدخل إلى الكنيسة، يذهب مباشرة إلى المذبح. وهو يقع في
المقدمة، وعادة ما يكون مرتفع بعض الشيء.

قدما في العصور القديمة جدا، والتي يتحدث عنها الكتاب المقدس، كانت
تقدم الأضاحي على المذبح. على سبيل المثال فان نوح وإبراهيم أيضا بنى
كل منهما مذبحا لله، من أجل شكرهم لله على إنقاذهم من مخاطر كبيرة. وقد
تم في وقت لاحق الغاء الذبائح من الحيوانات. ولاتوجد أيضا في المسيحية.

ورغم ذلك، فإن المذبح يذكر المسيحيين بالتضحية التي قام بها يسوع
المسيح بنفسه. فانه كان مستعدا للموت بدلا من ان يخون ربه والإنسانية.
وقد قام مرارا وتكرارا بدعوة الناس لتناول الطعام معه، والخبز والتبنيذ
ودعوتهم للمشاركة في الفرح والسرور. وقد كانت رحمته كبيرة لدرجة أنه
كان يأكل مع الخطاة، والفقراء والمرضى. فلا ينبغي أن يكون هناك
شخص واحد فقط بمفرده. لذلك فان يسوع قام باستعادة المنبوذين خاصة إلى
المجتمع الانساني.

المجتمع المسيحي يجتمع حول المذبح والذي يسمى أيضا "مائدة الرب".
امتنانا بذكرى يسوع المسيح. وهناك يتلقوا ويقسم عليهم القربان المقدس
الذي يدعى إليه كل من كان معمداً.

المذبح



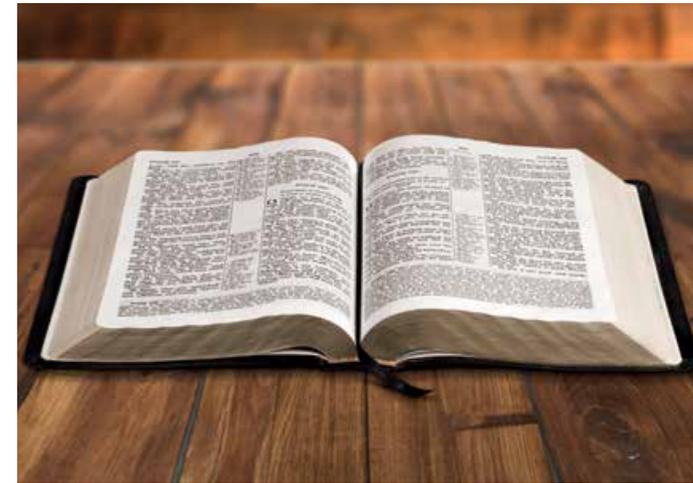
نشأت المسيحية قبل نحو 2000 سنة في القدس. وهي تقوم على تعاليم
وحياة رجل يسمى يسوع الناصري. وكان انسان مليء بالحب والرحمة
واستطاع التوفيق بين الناس والله وكذلك بين بعضهم البعض. يعترف
المسيحيون به كمنقذ أرسله الله إلى العالم، ويسمى المسيح، كما ان اسمه
باللغة اليونانية كريستوس. في يسوع المسيح يعرف المسيحيون الله وإرادته
بكل وضوح. ولهذا السبب فأنهم يسمونه ابن الله.

اعتقد المحتلون الرومان انذاك أن هذا الرجل من الشعب اليهودي هو أحد
المتمردين. لذلك فأنهم قتلوا المسيح وعلقوه على الصليب الخشبي حتى
مات. ولكن اله العالم والد يسوع المسيح قد رفعه من بين الأموات، وهذا ما
يعترف به المسيحيون. لذلك نزع الله من الموت كل قوة ومنح الفوز للحياة.

لذلك فان الصليب من البداية هو أهم علامة للمسيحيين. وهو يذكرهم بأن
الله يعاني مع الناس، وأنه لا يتركهم وحدهم حتى في الموت. في نفس الوقت
فان الصليب هو رمز لقيامه يسوع من بين الأموات، وبالتالي فهو يعتبر
بارقة أمل للناس جميعا.

في الكنائس البروتستانتية، عادة ما يكون هناك صليب كبير أعلى المذبح أو عليه.

الصليب



الكتاب المقدس للمسيحيين يتألف من قسمين: العهد القديم يتحدث عن خلق
العالم وكذلك عن قصة الله مع شعبه إسرائيل. العهد الجديد يتحدث عن حياة
وأعمال يسوع المسيح، كذلك عن موته، وقيامته، و الجماعات الأولى.

المسيحية هي دين الكتاب. فالكتاب المقدس هو الأساس الذي يؤمن به جميع
المسيحيين في جميع أنحاء العالم. في كل صلاة يتم القراءة من الكتاب
المقدس. وفي الوعظ يتم تفسير معنى كلماته بما يناسب لهذا العصر.

هناك اتجاهات مختلفة بين المسيحيين. وقد نشأت كنيسة إنجيلية مثل هذه من
خلال الإصلاح في الكنيسة في القرن السادس عشر. هناك ميزة خاصة
للمسيحيين الإنجيليين وهي أن كلمة الكتاب المقدس تمثل لهم وزنا أكبر من
الكلمات التقليدية للكنيسة.

في معظم الكنائس توجد نسخة كبيرة من الكتاب المقدس مفتوحة ومزينة
بشكل رائع موجودة على المذبح. وهي بذلك ترمز إلى حضور الله في كلمته.

الكتاب المقدس